FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM DU C

Province Ontario District No. 97 Cornwall District No. 9 Enumeration District / District du recenseur No. 4 Cornwall Twp. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3 2901

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants, par ____ Enumerator, / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF GAINING LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, reckoned for Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street and number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, ville ou village. Rue et numéro, si situé dans une cité, une ville ou un village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration, if an immigrant. / Date d'immigration, si immigrant.	Year of naturalization, if country an alien. / Date de naturalisation, si étranger.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession, emploi ou métier.	Employer, worker or own account. / Employé, ouvrier ou à son compte.	Employer. / Employeur.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Number of weeks employed at all kinds of work during the year. / Nombre de semaines employées à tous genres de travail pendant l'année.	Wages received in 1910 for work performed. / Salaire reçu en 1910 pour travail exécuté.	Number of weeks employed at this occupation during the year. / Nombre de semaines employées à cette profession pendant l'année.	Usual hours per week. / Heures de travail par semaine, d'ordinaire.	Hours per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week in principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Total earnings in 1910 from occupation or trade. / Total des salaires en 1910 pour occupation ou métier.	Were you sick or unable to work for one week or more during the year? If so, how many weeks? / Avez-vous été malade ou incapable de travailler pendant une semaine ou plus durant l'année? Si oui, combien de semaines?	Hours of earnings lost by sickness during the year. / Heures de salaire perdues par maladie durant l'année.	Upon life. / Sur vie.	Against accidents or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Cost of education over $5 (each year of age). / Coût de l'instruction au-dessus de $5 (chaque année d'âge).	Can speak English. / Sait parler l'anglais.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Cunningham Charles	Cornwall Twp	M	Head	S	July	1900	10	Ont						Farmer															9	Yes	Yes					
2		" Frances	"	F	Sister	S	Feb	1902	8	"																						Yes	Yes					
3		" Xavier	"	M	Bro	S	Dec	1903	7	"																						Yes	Yes					
4		Gunn Sadie	"	F	Lodger	S	Oct	1890	20	Ont						Teacher																Yes	Yes					
5		Mac Carter	"	M	Lodger	S	Feb	1892	18	Ont						Clerk																Yes	Yes					
6	2	2 Lunn Sandy	"	M	Head	M	Sept	1865	45	Scotland	1887			Scotch		Engineer																Yes	Yes					
7		" James	"	M	Son	S	June	1893	17	Ont																						Yes	Yes					
8		" Thomas	"	M	Son	S	Aug	1896	14	Ont																						Yes	Yes					
9		" Ann	"	F	Daughter	S	Dec	1897	13	Ont																						Yes	Yes					
10		" Ellen	"	F	Daughter	S	Nov	1899	11	Ont																						Yes	Yes					
11	3	3 Cluff David	"	M	Head	M	April	1863	47	Ont						Farmer																Yes	Yes					
12		" Anita	"	F	Wife	M	Dec	1873	37	Ont																						Yes	Yes					
13	4	4 Taylor John	"	M	Head	S	April	1874	36	Ont						Farmer																Yes	Yes					
14	5	5 Fee Irene	"	F	Head	S	Oct	1902	8	Ont																						Yes	Yes					
15		" Mary	"	F	Niece	S	May	1903	7	Ont																						Yes	Yes					
16	6	6 Sullivan Albert	"	M	Head	M	Nov	1878	32	Ont				English		Farmer																Yes	Yes					
17		" Ella	"	F	Wife	M	Feb	1879	32	Ont				English																		Yes	Yes					
18	7	7 Pemberton George	"	M	Head	M	Feb	1875	36	Ont				English		Farmer																Yes	Yes					
19		" Susan	"	F	Wife	M	Nov	1879	32	Ont				English																		Yes	Yes					
20		" Edwin	"	M	Son	S	Dec	1909	2	Ont				English																		Yes	Yes					
21	8	8 Parsons Jesse	"	M	Head	M	March	1863	47	Ont				English		Farmer																Yes	Yes					
22		" Betty	"	F	Wife	M	July	1865	45	Ont				English																		Yes	Yes					
23		" Neil	"	M	Son	S	Oct	1895	15	Ont				English																		Yes	Yes					
24		" Jim	"	M	Son	S	Mar	1897	13	Ont				English																		Yes	Yes					
25		" Edmund	"	M	Son	S	April	1902	8	Ont				English																		Yes	Yes					
26		" Howard	"	M	Son	S	March	1906	5	Ont				English		None																Yes	Yes					
27		" Ethel	"	F	Daughter	S	Dec	1910	5/12	Ont				English																		Yes	Yes					
28	9	9 Green Wm	"	M	Head	M	Sept	1870	40	Ont				English		Farmer																Yes	Yes					
29		" Maria	"	F	Wife	M	Dec	1873	37	Ont				English																		Yes	Yes					
30		" Ada	"	F	Daughter	S	June	1903	7	Ont				English																		Yes	Yes					
31		Pearson Georgina	"	F	Housemaid	S	June	1893	18	Eng	1910			English		Servant																Yes	Yes					
32	10	10 Westbrook Harry	"	M	Head	M	Feb	1880	30	Ont				English		Farmer																Yes	Yes					
33		" Ada	"	F	Wife	M	Mar	1883	28	Ont				English																		Yes	Yes					
34		" Howard	"	M	Son	S	Oct	1905	5	Ont				English		None																Yes	Yes					
35	11	11 Young Wm	"	M	Head	S	Oct	1878	32	Ont				English		Farmer																Yes	Yes					
36		" Eliza	"	F	Sister	S	Nov	1879	31	Ont				English																		Yes	Yes					
37		" Grace	"	F	Sister	S	Dec	1881	29	Ont				English																		Yes	Yes					
38		" Ira	"	M	Bro	S	June	1883	27	Ont				English																		Yes	Yes					
39		" Sam	"	M	Bro	S	Feb	1886	25	Ont				English																		Yes	Yes					
40	12	12 Rogers Arthur	"	M	Head	S	Nov	1890	20	Ont				English		Engineer																Yes	Yes					
41		" Minnie	"	F	Sister	S	Sept	1894	16	Ont				English																		Yes	Yes					
42	13	13 Hood Thomas	"	M	Head	M	Nov	1880	30	Ont				English		Farmer																Yes	Yes					
43		" Hannah	"	F	Wife	M	Feb	1882	28	Ont				English																		Yes	Yes					
44	3	Logan Emma	"	M	Head	S	Oct	1878	32	Ont				English		Teacher																Yes	Yes					
45		" Martha	"	F	Sister	S	Dec	1880	30	Ont				English																		Yes	Yes					
46		" Clara	"	F	Daughter	S	Sept	1902	8	Ont				English																		Yes	Yes					
47		" Ida	"	F	Daughter	S	Aug	1904	6	Ont				English																		Yes	Yes					
48	14	14 Hurd Wallace	"	M	Head	M	May	1878	32	Ont				English		Farmer																Yes	Yes					
49		" Nina	"	F	Wife	M	Feb	1880	30	Ont				English																		Yes	Yes					
50		" Rose	"	F	Daughter	S	June	1904	6	Ont				English																								